

N. 2002 — 3129

[C — 2002/21361]

**9 AUGUSTUS 2002.** — Ministerieel besluit tot aanvulling van de inhoud van het jaarverslag dat wordt ingediend door de houder van een vergunning voor de exploitatie van een net voor distributie van radio- of televisieomroepzendingen in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad

De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek,

Gelet op de wet van 30 maart 1995 betreffende de netten voor distributie voor omroepzendingen en de uitoefening van omroepactiviteiten in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, zoals gewijzigd, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** Het door de kabelmaatschappij ingediende jaarverslag omvat duidelijk volgende elementen :

1° de statuten van de rechtspersoon, de samenstelling van zijn bestuursorganen, het bedrag van haar kapitaal en de verdeling ervan, het adres van zijn maatschappelijke zetel en het adres van zijn bedrijfzetel;

2° het gebied dat het net voor distributie van radio- of televisieomroepzendingen bestrijkt voor radio-omroepzendingen, zo nodig aangegeven met behulp van een landkaart;

3° de tarieven van het abonnement op het net voor distributie van radio- of televisieomroepzendingen en op de andere audiovisuele diensten;

4° het aantal en de naam van de dochtermaatschappijen van de rechtspersoon die een aanvraag indient en zijn aandeel erin. Ingeval de rechtspersoon die een aanvraag indient zelf dochtermaatschappij is, omschrijft hij de precieze aard van zijn aandeelhouderschap;

5° een overzicht van de bij de Nationale Bank van België ingediende balansen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 9 augustus 2002.

De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek,  
Ch. PICQUE

F. 2002 — 3129

[C — 2002/21361]

**9 AOÛT 2002.** — Arrêté ministériel complétant le contenu du rapport annuel remis par le titulaire d'une autorisation d'exploitation d'un réseau de radiodistribution ou de télédistribution dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale

Le Ministre de la Recherche scientifique,

Vu la loi du 30 mars 1995 concernant les réseaux de distribution d'émissions de radiodiffusion et l'exercice d'activités de radiodiffusion dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, telle que modifiée, notamment l'article 9;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le rapport annuel remis par le distributeur contient avec précision les éléments suivants :

1° les statuts de la personne morale, la composition de ses organes de gestion, le montant de son capital et sa répartition, l'adresse de son siège social et l'adresse de son siège d'exploitation;

2° la zone desservie par le réseau de radiodistribution ou de télédistribution en matière d'émission de radiodiffusion, au besoin identifiée à l'aide d'une carte géographique;

3° les tarifs d'abonnement au réseau de radiodistribution ou de télédistribution et aux autres services audiovisuels;

4° le nombre et le nom des filiales de la personne morale demanderesse et sa participation au sein de celles-ci. Au cas où la personne morale demanderesse est elle-même filiale, elle précisera la nature de son actionariat;

5° une synthèse des bilans tels que déposés à la Banque nationale de Belgique.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 9 août 2002.

Le Ministre de la Recherche scientifique,  
Ch. PICQUE

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2002 — 3130

[C — 2002/14229]

**29 AUGUSTUS 2002.** — Ministerieel besluit tot bepaling van de wapens en munitie die behoren tot de voorgeschreven uitrusting van de inspecteurs en adjunct-hoofdinspecteur van de dienst beveiliging van de luchthaveninspectie op de luchthaven Brussel Nationaal

De Minister van Mobiliteit en Vervoer

De Minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties

Gelet op de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, inzonderheid artikel 22, gewijzigd bij de wet van 30 januari 1991;

Gelet op de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart, inzonderheid op artikel 5, evenals op artikelen 38, 39, 41 en 42, gewijzigd bij de wetten van 3 mei 1999 en van 31 december 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1991 houdende regeling van de beveiliging van de burgerluchtvaart, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 mei 1999 houdende regeling van de opleidings- en certificatievoorwaarden van de inspecteurs en adjunct-hoofdinspecteurs van de luchthaveninspectie;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 juni 2002 betreffende het voorhanden hebben en het dragen van wapens door de diensten van het openbaar gezag of van de openbare macht, inzonderheid op de artikels 1, 12° en artikel 2, vijfde lid.

Gelet op het gunstig advies van de Ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORT

F. 2002 — 3130

[C — 2002/14229]

**29 AOÛT 2002.** — Arrêté ministériel déterminant les armes et les munitions faisant partie de l'équipement réglementaire des inspecteurs et des inspecteurs en chef adjoints du service sûreté de l'inspection aéroportuaire à l'aéroport de Bruxelles-National

La Ministre de la Mobilité et des transports,

Le Ministre des Télécommunications et des Entreprises et participations publiques

Vu la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce de munitions, notamment l'article 22, modifiée par la loi du 30 janvier 1991;

Vu la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne, notamment l'article 5, ainsi que les articles 38, 39, 41 et 42, modifiée par les lois du 3 mai 1999 et du 31 décembre 2001;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1991 portant réglementation de la sûreté de l'aviation civile, notamment l'article 10;

Vu l'arrêté royal du 4 mai 1999 réglant les conditions de formation et de certification des inspecteurs et inspecteurs en chef adjoints de l'inspection aéroportuaire;

Vu l'arrêté royal du 26 juin 2002 relatif à la détention et au port d'armes par les services de l'autorité ou de la force publique, notamment les articles 1<sup>er</sup>, 12° et 2 alinéa 5;

Vu l'avis favorable des Ministres de l'Intérieur et de la Justice;

Overwegende dat om redenen van vertrouwelijkheid enkel de titel, de overwegingen en de artikelen 1, 2 en 10 zullen worden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de omstandigheid dat overeenkomstig een beslissing van de ministerraad d.d. 19 juli 2002 de luchthaveninspectie van de luchthaven Brussel Nationaal met ingang van 1 september 2002 zal gelast worden met de beveiliging van de perimenter van de luchthaven Brussel Nationaal, in afwachting waarvan de federale politie deze beveiliging nog op zich neemt tot 31 augustus 2002; dat daartoe bij een koninklijk besluit van 26 juni 2002 houdende het voorhanden hebben en het dragen van wapens door diensten van het openbaar gezag of van de openbare macht, het dragen van een wapen onder zeer restrictieve voorwaarden mogelijk maakt wat betreft de adjunct hoofdinspecteur en de inspecteurs van de luchthaveninspectie; dat deze voorwaarden in uitvoering van dit besluit met hoogdringendheid dienen uitgevaardigd te worden zodat nog tijdig de vereiste schikkingen kunnen genomen worden opdat deze adjunct-hoofdinspecteur en inspecteurs vanaf 1 september 2002 de betreffende taken kunnen opnemen, bij gebreke waarvan niet meer kan voorzien worden in een efficiënte beveiliging van de luchthaven;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 19 augustus 2002 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, vervangen door de wet van 4 augustus 1996,

Besluiten :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de houders van een mandaat van adjunct-hoofdinspecteur en inspecteur met bevoegdverklaring luchtvaartbeveiliging van de luchthaveninspectie van de luchthaven Brussel Nationaal, hierna de inspecteurs genoemd.

**Art. 2.** Ter uitvoering van de hen bij het artikel 2, 5° lid van het koninklijk besluit van 26 juni 2002 betreffende het voorhanden hebben en het dragen van wapens door de diensten van het openbaar gezag of van de openbare macht, toevertrouwde taken omvat de individuele bewapening van deze inspecteurs een 9 mm revolver, merk Smith & Wesson model 64, kaliber 38 SPL.

De wapens zijn individueel en eigendom van de NV BIAC.

De voorgeschreven uitrusting van de inspecteurs omvat tevens de benodigdheden voor het onderhoud van het vuurwapen en de holster voor het vuurwapen.

**Art. 10.** De gedeclasseerde wapens mogen niet doorverkocht worden en moeten teruggegeven worden aan de directeur van de Proefbank voor vuurwapens, met het oog op hun vernietiging.

**Art. 12.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 2002.

Brussel, 29 augustus 2002.

Mevr. I. DURANT  
R. DAEMS

Considérant que, pour des raisons de confidentialité, seulement l'intitulé de cet arrêté de même que les considérants et ses articles 1<sup>er</sup>, 2 et 10 seront publiés dans le *Moniteur belge*.

Vu l'urgence motivée par la décision du conseil des ministres du 19 juillet 2002, de charger, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2002, l'inspection aéroportuaire de l'aéroport de Bruxelles-National, de la sûreté du périmètre de l'aéroport de Bruxelles-National qui, en attendant, est encore assurée par la police fédérale jusqu'au 31 août 2002; considérant qu'un arrêté royal du 26 juin 2002 relatif à la détention et au port d'armes par les services de l'autorité ou de la force publique autorise à des conditions très restrictives, le port d'une arme par l'inspecteur en chef adjoint et par les inspecteurs de l'inspection aéroportuaire; qu'en exécution de cet arrêté, ces conditions doivent être promulguées d'urgence de sorte que les dispositions nécessaires puissent être prises à temps pour permettre à l'inspecteur en chef adjoint et aux inspecteurs de l'inspection aéroportuaire de remplir leur mission à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2002, et qu'à défaut de ces conditions, une sûreté efficace de l'aéroport ne pourra plus être garantie;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 19 août 2002, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 et modifié par la loi du 4 août 1996,

Arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux titulaires d'un mandat d'inspecteur en chef adjoint et d'inspecteur ayant la qualification en matière de sûreté aéronautique de l'inspection aéroportuaire de l'aéroport de Bruxelles-National, nommés ci-après les inspecteurs.

**Art. 2.** Pour l'exécution des tâches qui leur sont confiées en vertu de l'article 2, 5° de l'arrêté royal du 26 juin 2002 relatif à la détention et au port d'armes par les services de l'autorité ou de la force publique, ces inspecteurs sont armés individuellement d'un revolver 9 mm, de marque Smith & Wesson modèle 64, calibre 38 SPL.

Les armes sont individuelles et sont la propriété de la SA BIAC.

L'équipement réglementaire des inspecteurs comprend également tout le matériel nécessaire à l'entretien de l'arme à feu et une gaine pour l'arme à feu.

**Art. 10.** Les armes déclassées ne peuvent être revendues et doivent être remises, en vue de leur destruction, au directeur du Banc d'Epreuve des armes à feu.

**Art. 12.** Cet arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2002.

Bruxelles, le 29 août 2002.

Mme I. DURANT  
R. DAEMS

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2002 — 3131

[C — 2002/22690]

**2 AUGUSTUS 2002.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 januari 1993 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder geneesmiddelen voor menselijk gebruik in de vorm van monsters overhandigd mogen worden

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 januari 1993 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder geneesmiddelen voor menselijk gebruik in de vorm van monsters overhandigd mogen worden, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 maart 2002, en artikel 6;

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2002 — 3131

[C — 2002/22690]

**2 AOÛT 2002.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 janvier 1993 fixant les conditions dans lesquelles la remise de médicaments à usage humain sous forme d'échantillons peut être effectuée

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 12;

Vu l'arrêté royal du 11 janvier 1993 fixant les conditions dans lesquelles la remise de médicaments à usage humain sous forme d'échantillons peut être effectuée, notamment l'article 3, modifié par l'arrêté royal du 4 mars 2002, et l'article 6;